



SUMMER IN THE TOWN –
AWARDS FOR SENRYU SEQUENCE

LJETO U GRADU
NAGRADE ZA NIZ SENRJUA

THIRD PRIZE - *SUMMER SENRYU 2013*

Timothy O'Grady, SAD / USA

Woman nursing child
Midst hordes of chatty people
In Plaza Grande

Žena doji dijete
usred gomile brbljavih ljudi
na Plazi Grande

*

Insane din outside,
Ferocious, stinking steel beasts
Roar and shake the earth.

Vani suluda buka
Okrutna, smrdljive metalne zvijeri
Urliču i tresu zemlju

Durda Vukelić-Rožić

Deputy editor in chief

DIOGEN pro culture magazine for HAIKU

Ivanić Grad, Croatia

13.9.2013.

*

Guayaquil Airport:
Even a day waiting here
Has a kind of shape.

Aerodrom u Gajakvilu*:
Čak i jedan dan čekanja ovdje
Ima nekakvu vrstu oblika.

*Ekvador

*

Man with stumps for legs
Crawls through the seething plaza
To the shoeshine stands.

Čovjek bez nogu

Puže kroz prepuni trg
Do stalaka za čišćenje cipela

*

For eighty-five years
Has she sat on this sidewalk,
Her bony hand out?

Osamdeset pet godina
Sjedila je na pločniku,
Njena koščata ruka isturena?



Sabahudin Hadžialić

Editor in chief

DIOGEN pro culture magazine

Einborn Verlag S. Begman, Küsnacht, Schweiz

13.9.2013.